

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
RECINTO UNIVERSITARIO DE MAYAGÜEZ  
DECANATO DE ASUNTOS ACADÉMICOS

## SOLICITUD DE CREACIÓN, CODIFICACIÓN UNIFORME Y REGISTRO DE CURSOS [ADOPCIÓN]

<b>1 Unidad:</b> UPRM	<b>1 Colegio:</b> Artes y Ciencias	
<b>1 Departamento/</b>	<b>1 Profesor (es)</b>	
<b>Programa:</b> Inglés / Literature Sector	<b>Proponente(s):</b> Dr. Jose Irizarry	
<b>2 Fecha de Solicitud:</b> 20 October 2025	<b>3 Fecha de Vigencia del Curso:</b> As soon as it is approved	
<b>4 Título Completo en Español:</b> LITERATURA PUERTORRIQUEÑA ESCRITA EN INGLES EN LOS ESTADOS UNIDOS		
<b>5 (Título Abreviado a 26 Espacios):</b> LITERATURA PUERTORRIQUEÑA		
<b>4 Título Completo en Inglés:</b> PUERTO RICAN LITERATURE WRITTEN IN ENGLISH IN THE UNITED STATES		
<b>5 (Título Abreviado a 26 Espacios):</b> PUERTO RICAN LITERATURE		
<b>6 Materia Principal del Curso (en clave alfa):</b> INGL 3285		
<b>7 Justificación para la Creación del Curso:</b> This course is an important addition to the current offerings because it acknowledges the English Language literary production of Puerto Ricans living in the United States. It covers the major genres of this production and would be a relevant elective for non-English majors, and it is expected to be a core course option for English majors after our curricular revision.		
<b>8 Nivel del Curso (marque con una X):</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input checked="" type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 Subgraduado	<input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 Graduado
<b>9 Ubicación del curso, sea requisito, electivo o de continuación, en la secuencia curricular autorizada:</b> (S=Semestres V=Verano)      Período: <input checked="" type="checkbox"/> S1 <input checked="" type="checkbox"/> S2 <input checked="" type="checkbox"/> V		
A partir del año de estudio de acuerdo con la secuencia:		
<input type="checkbox"/> 1 <sup>ro</sup> <input checked="" type="checkbox"/> 2 <sup>do</sup> <input type="checkbox"/> 3 <sup>ro</sup> <input type="checkbox"/> 4 <sup>to</sup> <input type="checkbox"/> 5 <sup>to</sup> <input type="checkbox"/> 6 <sup>to</sup> <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> N/A		
<b>10 Codificación Alfanumérica:</b> INGL 3285	<b>11 Cantidad de Créditos:</b> 3	
<b>12 Tipo de Curso:</b> <input type="checkbox"/> Requisito <input checked="" type="checkbox"/> Electivo <input type="checkbox"/> División de Educación Continua		
<b>13 Tipo de créditos:</b> <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> Fijo <input type="checkbox"/> Variable	Si es Variable, ¿puede repetirse con crédito? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	
Si contesta si, indique la cantidad máxima que se puede repetir:		
<b>14 Distribución de Horas Contacto Semanales dedicadas a la enseñanza:</b>		
<input type="checkbox"/> 2 Conferencia	<input type="checkbox"/> Laboratorio	<input type="checkbox"/> Investigación
<input type="checkbox"/> 1 Discusión	<input type="checkbox"/> Taller	<input type="checkbox"/> Tesis o Disertación
<input type="checkbox"/> Seminario	<input type="checkbox"/> Internado	<input type="checkbox"/> Estudio Independiente

<input type="checkbox"/> Práctica Supervisada		
15 Total de Horas Contacto: <u>45</u>		
16 Equivalencia en Horas de Crédito para la carga académica del Profesor: <u>3</u>		
17 Descripción del Curso en Español (que no se exceda de 1,000 caracteres):		
<p>El estudio de la literatura por escritores puertorriqueños en inglés en los Estados Unidos con especial énfasis en el desarrollo de los temas, técnicas y el lenguaje. <b>[Descripción UPRRP]</b></p>		
17 Descripción del Curso en Inglés (que no se exceda de 1,000 caracteres):		
<p>The study of literature by Puerto Rican writers in English from the United States with special emphasis on the development of themes, techniques and language. <b>[UPRRP Description]</b></p>		
<input type="checkbox"/> 18 Prerrequisitos*	<input type="checkbox"/> 18 Correquisitos*	
INGL 3104 or INGL 3212 or INGL 3202 or INGL 3289 or INGL 3295 or INGL 3209		
*Especifique la Codificación Alfanumérica Correcta		
19 Requisitos especiales:		
<hr/> <hr/>		
20 Modalidad en la que el Curso se ofrecerá (Puede marcar más de una opción):		
<input checked="" type="checkbox"/> Curso Presencial	<input type="checkbox"/> Curso Híbrido	<input type="checkbox"/> Curso a Distancia
21 Cargos por laboratorio: <u>Sí</u> <input checked="" type="checkbox"/> <u>No</u>		
22 Posibilidad de Equivalencia (en la unidad o en otras unidades del sistema): <u>Sí</u> <input checked="" type="checkbox"/> <u>No</u>		
Cursos: <u>INGL 3285</u>		
Unidad(es) que lo(s) ofrece(n): <u>UPR-RP</u>		
23 Equipo, materiales e instalaciones mínimas requeridas:		
<hr/> <hr/>		
24 Cantidad de Estudiantes por sección: <u>5</u> Cupo Mínimo <u>20</u> Cupo Máximo		

**25 Sistema de Calificación:**

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Letra (A, B, C, D o F) | <input type="checkbox"/> Aprobado (S), No Aprobado (NS)  |
| <input type="checkbox"/> Aprobado (P), No Aprobado (NP)    | <input type="checkbox"/> Aprobado (PS: Aprobado Sobresaliente; PN: Aprobado Bueno), No Aprobado (NP) |
| <input type="checkbox"/> Aprobado (P), Fracasado (F)       | <input type="checkbox"/> Otro (Especifique) _____  |

**26 Curso a Inactivar sujeto a la creación del nuevo curso:**

- No Aplica       Si; especifique el curso a inactivar: \_\_\_\_\_

**SOLICITUD DE CREACIÓN, CODIFICACIÓN UNIFORME Y REGISTRO DE CURSOS**

27 APROBACIÓN Y CERTIFICACIÓN A NIVEL DEL DEPARTAMENTO	NOMBRE Y FIRMA	FECHA
Director de Departamento		
28APROBACIÓN Y CERTIFICACIÓN A NIVEL DE LA FACULTAD	NOMBRE Y FIRMA	FECHA
Decano de la Facultad		
29APROBACIÓN Y CERTIFICACIÓN A NIVEL DEL SENADO ACADÉMICO	NOMBRE Y FIRMA	FECHA
Presidente del Comité de Cursos		

**PARA USO DEL DECANATO DE ASUNTOS ACADÉMICOS**

**30 Codificación:** \_\_\_\_\_

**Fecha de Codificación** \_\_\_\_\_

**Funcionario que procesó la solicitud:** \_\_\_\_\_

**Fecha de envío al Departamento y Facultad:** \_\_\_\_\_